

EL VALLE MIÑOR

Semanario independiente

Boque Miranda

BOQUE MIRANDA Y S. DE PUCA

Admón.: Elduayen, núm. 18,

DEFENSOR DE INTERESES GENERALES

Número suelto 10 céntimos.

Año II.

Bayona: Domingo 26 de Julio de 1903

Núm. 42.

León XIII

El orbe católico está de duelo. Aquella gloriosa figura que durante un periodo de 25 años ha sido jefe de la Iglesia como Vicario de Jesucristo en la tierra, ha desaparecido del mundo de los vivos.

Leyes inexorables de la vida, que surgen misteriosas de la nada y concluyen secretas en la muerte.

Aquel astro de primera magnitud en los anales del Pontificado, que llevó la luz de la fé á todas partes iluminando las conciencias, se eclipsa ante la ley niveladora de nuestra condición humana, ejecutora implacable de la más dura sentencia universal.

¡El Papa ha muerto!

Las almas que son destello del Divino espíritu, vuelven al seno de Dios.

¡Que Él acoja amoroso la de su Vicario en la tierra!

La vida de los cardenales EN CÓNCLAVE

El nombre de Cónclave, derivado de la palabra *clavis* (llave), sugiere desde luego la idea de encierro. En efecto, los cardenales están encerrados mientras dura el Cónclave, y no pueden salir sino por motivo justificado, tal como por enfermedad.

Origen de la clausura

Tal práctica data de fines del siglo XIII, cuando ocurrió una cosa curiosa.

Reuniéronse en Viterbo los cardenales después de la muerte de Clemente IV, y durante dos años y medio estuvieron deliberando sin lograr ponerse de acuerdo acerca de quien había de ser Papa. El pueblo, impaciente e irritado, acabó por encerrar á los cardenales en el Palacio del obispo; y como transcurrieran algunas semanas sin que ni aún así eligieran Papa los conclavistas, el pueblo apeló al mismo procedimiento que los caseros sin entrañas usan contra los inquilinos recalcitrantes: levantaron los techos del palacio. Y no contentos con esto, redujeron la alimentación de sus eminencias hasta no permitirles tomar más que pan y agua. Entonces los cardenales nombraron una Comisión con poderes para elegir Papa, y así terminó aquel prolongado Cónclave, del cual resultó elegido Gregorio X.

El Cónclave se celebra ahora en el

Vaticano, aunque puede reunirse donde quiera.

La incomunicación absoluta

Desde el momento en que fallece el Papa invaden el Vaticano unos doscientos obreros, que en el acto se ponen á trabajar activamente para aislar por completo el recinto destinado al Cónclave en el Vaticano. Cada cardenal tiene derecho á tres habitaciones: una para él, otra para su secretario y otra para su ayuda de cámara. Las de los cardenales se revisten de ricos tapices antiguos y se las alhaja con un mobiliario sencillo y elegante. Estas habitaciones se hacen por medio de tabiques en algunos de los salones, y como no todas se hallan situadas convenientemente, la costumbre es sortearlas. La incomunicación entre este recinto donde se celebra el Cónclave y el resto del palacio es tan severa, que hasta se tapian las ventanas. Sólo se deja sin tapiar una puerta, que se cierra con cuatro candados: dos al interior, cuyas llaves guarda el cardenal camarlengo, y otros dos al exterior, cuyas llaves tiene el mariscal príncipe Chigi.

Dentro de la severa clausura quedan unas 250 personas, pues como hemos dicho, se encierran con los cardenales sus secretarios y sus ayudas de cámara y además cinco maestros de ceremonias, dos médicos, varios barberos, una porción de cocineros y algunos carpinteros, albañiles y plomistas, por si hubiera que hacer alguna reparación urgente.

El día que empieza en el Cónclave se verifican varias ceremonias, una de las cuales consiste en prestar los cardenales juramento de no revelar secreto alguno referente á la próxima elección. Por la noche tocan una campana, y á la orden de *extra omnes* (¡todos fuera!), salen del recinto cuantas personas no hayan de quedar encerradas en él, y el camarlengo cierra la puerta por dentro y el mariscal por fuera. El camarlengo y otros tres cardenales giran después una visita de inspección por todo el recinto para cerciorarse de que no ha quedado dentro ningún extraño.

Los tornos

Junto á la puerta hay cuatro tornos, por los cuales pasan las provisiones y la correspondencia. Guardan uno de ellos los obispos, otro los protonotarios, y los otros dos los prelados de los tribunales pontificios. Los cardenales están autorizados para recibir cartas que se refieran á asuntos particulares ó de familia, pero de ningún modo comunicaciones acerca de la elección de Papa. Para asegurar la observancia de esta regla, todas las cartas que pasan por los tornos, lo mismo que procedan del exterior como del interior, son leídas por el guardián, á no ser que lleven la indicación de "particular", en cuyo caso se la entregan directamente al secretario del Cónclave y la leen los jefes de órdenes, que son los cardenales encargados de la dirección de los asuntos del día;

éstos, si lo consideran necesario, pueden leer al Colegio entero de cardenales las cartas que les parezcan sospechosas.

También se admiten libros y periódicos, y de igual manera cualquier cardenal puede ir al torno á hablar con quien lo solicite, pero siempre en presencia de los guardianes.

Si un cardenal llega al Cónclave después de hallarse éste reunido, tiene derecho á que se le admita; en tal caso, el mariscal comunica desde el exterior con el camarlengo y juntos convienen acerca de la hora en que debe abrirse la puerta.

Al entrar el recién llegado, sale á su encuentro todo el colegio que se reúne para el caso, á fin de darle la bienvenida, y se aprovecha tal ocasión para admitir nuevos dependientes y cualquier otra cosa que se necesite y que no pueda pasar por los tornos. También se dan casos en que se aprovecha la ocasión para que salga algún dependiente que por enfermedad ó por cualquier otra cosa quiera dejar el Cónclave.

Por último, la puerta puede abrirse igualmente para dejar que salga algún cardenal que se haya puesto gravemente enfermo; pero como hemos dicho, no le es permitido volver ya más. A causa de lo avanzado de la edad y de las dolencias de muchos individuos del Sacro Colegio, no es raro que alguno de ellos se ponga malo, especialmente si el Cónclave se prolonga ó si se celebra en esta época del año en que nos encontramos, cuando los calores y la malaria hacen mal sana la estancia en Roma.

La vida dentro del Cónclave

La vida que se hace en éste es casi monástica por su regularidad.

Se oye y se dice misa por la mañana. Se toma después la colación matutina y luego se procede á las votaciones. Al medio día todos los cardenales vuelven á sus celdas, donde se les sirve el almuerzo separadamente á cada uno, pues una antigua costumbre prohíbe que en tales circunstancias los cardenales se conviden unos á otros á su mesa. Se duerme una siesta corta, y luego los que quieren hacen ejercicio paseando por los corredores ó visitando á sus amigos en sus celdas hasta las tres ó las cuatro de la tarde, hora en que se reúnen para el escrutinio de la tarde. Sigue después la reunión de cardenales para decidir los asuntos urgentes. A las nueve ó las diez de la noche se sirve la cena, después de lo cual toca la campana y se vocea la orden de *in cellam domine* (á la celda, señores), que es la señal para que los cardenales se retiren.

Si un cardenal desea estar solo, su criado coloca en la puerta de la celda dos barras de madera en forma de cruz de San Andrés.

Las votaciones

Las votaciones se verifican en la famosísima Capilla Sixtina. Cada cardenal tiene delante de su trono una

mesa con recado de escribir. Además hay en el centro de la capilla otras seis mesas, muy separadas unas de otras para que puedan extender su papeleta los cardenales que recelen que sus vecinos puedan ver lo que escriben y á quién votan.

Están divididas en tres secciones: en la primera, escribe el cardenal su propio nombre; en la segunda, el del candidato por quien vota, y en la tercera, su lema y número.

El respaldo de las papeletas, detrás de los espacios para el nombre y el lema del votante, está cubierto de dibujos impresos, con objeto de que no se pueda leer al trasluz.

Después del primer escrutinio se procede á lo que se llama "accesión" ó voto por aglomeración. Consiste éste en que los cardenales puedan votar cualquier candidato que haya obtenido por lo menos un voto en el primer escrutinio.

El nuevo Papa

Cuando un candidato ha obtenido más de dos terceras partes del número de votos, se le considera elegido Papa. Se llama al secretario del Cónclave y al maestro de ceremonias, y el cardenal decano va con ellos al trono del Papa recién elegido y le pregunta si se halla dispuesto á aceptar el cargo y el nombre que piensa adoptar, y el secretario levanta acta de él. Si consiente se bajan los doseles de todos los demás tronos de cardenal, excepto el suyo; en señal de que ha terminado el poder conjunto del Sacro Colegio.

El nuevo Papa se dirige al altar, y después de orar ante él brevemente le llevan á la sacristía, donde reviste los blancos hábitos papales, que ya estaban dispuestos; después de lo cual vuelve al altar y recibe el homenaje de los cardenales. Cada uno de éstos le besa el pié, la mano y la boca, y el cardenal camarlengo le coloca en el acto el anillo del pescador, que el Pontífice entrega al maestro de ceremonias para que haga grabar su nombre en él.

Luego, el cardenal decano, precedido de los músicos y del coro, cantan el *Ecce sacerdos magnus*, va al balcón exterior de la Basílica y participa al pueblo la elección del Pontífice, diciendo:

"Os anuncio una buena nueva. Tenemos de Papa al eminentísimo y reverendísimo..... cardenal de la Santa Iglesia Romana, el cual ha tomado el nombre de....."

El pueblo se reúne rápidamente en la plaza de San Pedro; tres ó cuatro horas después se abren las grandes puertas del templo, que es invadido por miles de personas, y poco rato más tarde aparece el nuevo Papa en el balcón interior de San Pedro, y el pueblo le aclama y vitorea.

Por último, el nuevo Pontífice hace la señal de silencio, y pronuncia las palabras *Adjutorium nostrum nomine Domine*, etc., y da su primera bendición papal al pueblo romano.

El nuevo Gobierno

La solución que ha tenido la crisis ministerial no ha podido ser más satisfactoria para Galicia. De los nueve miembros que componen el nuevo Gabinete, cinco son representantes suyos en Cortes y son naturales u oriundos de ella.

Pocas veces se registrará un caso parecido en la historia de la vida constitucional de España.

Galicia, la cenicienta, la que un día sirvió de pretexto para bromas zafias a quienes no la conocían y aún hoy utilizan para sus desplantes de mal gusto algunos espíritus incultos, contribuye en estos momentos con cinco de sus hombres a formar la mayoría de un Gobierno que va a regir los destinos de España.

Grande es el honor que nos corresponde por tan insólito acontecimiento. En acrecerlo confiamos mediante los servicios que a la nación han de prestar, a buen seguro, los cinco representantes de Galicia que desde ayer son ministros de la Corona.

A todos ellos les felicitamos de paso que felicitamos a la región gallega y a nosotros mismos.

D. Raimundo F. Villaverde

No hemos de repetir aquí su biografía que en más de una ocasión ocupó las columnas de muchos periódicos españoles y extranjeros.

Nacido en Madrid en 20 de Enero de 1848, aún no había cumplido 25 años cuando en 1872 se sentó en el Congreso representando al distrito de Caldas de Reyes.

Desde entonces ha venido representando en Cortes a la provincia de Pontevedra, ya por el distrito citado, ya por el de Puentecaldelas.

Su carrera política es de las más brillantes. A través de ella se cuentan en gran número los servicios prestados al país, desde los importantes puestos que ha ocupado el Sr. Villaverde.

Resaltan aquellos, empero en la primera etapa gubernamental del partido conservador, después de la guerra con los Estados Unidos.

Rota y maltrecha estaba entonces la patria española, aniquiladas nuestras fuerzas, arruinada la Hacienda. Y a todos estos males puso remedio el ilustre hacendista consiguiendo hacer frente con los necesarios recursos a todos nuestros compromisos y restableciendo sobre bases firmísimas el crédito nacional.

La página de entonces es de las que dan aureolas permanentes y bastan para elevar a un estadista al pináculo desde donde brillan los grandes astros de la política.

D. Augusto G. Besada

Jurisconsulto de merecida nombradía, hombre de vasta ilustración, orador elocuentísimo y adversario temible en las discusiones.

Su carrera política es de las más brillantes y rápidas que se conocen. En seis años ha llegado de gobernador a ministro.

En la subsecretaría de Hacienda demostró sus raras condiciones para la cartera que hoy le ha sido confiada.

En el Parlamento se distinguió por el singular acierto con que de-

fendió el plan rentístico del señor Villaverde.

Hijo de Tuy, ama entrañablemente a esta provincia. En el distrito de Cambados, que representa en Cortes, y en toda la provincia ha de causar grato efecto su exaltación a los consejos de la Corona.

Circulan por telégrafo millares de felicitaciones que le son dirigidas de muchos pueblos.

En Bayona donde cuenta muchos y buenos amigos el Sr. Besada, fué recibida la noticia con grata satisfacción.

Reciban nuestra entusiasta felicitación los señores Villaverde y Besada por los altos y merecidos cargos que el Rey les ha confiado.

El Sr. Urzáis

El martes llegó a Vigo trasladándose inmediatamente a su posesión de Nigrán, el diputado a Cortes por este Distrito y ex-ministro de Hacienda, Excmo. Sr. D. Angel Urzáis y Cuesta.

Desde su llegada recibe continuamente numerosas visitas de amigos particulares y políticos.

El Sr. Urzáis que siente entrañable cariño por nuestro pintoresco Valle de Miñor, pasará la temporada veraniega acompañado de su distinguida familia en su hermosa finca de Nigrán.

Reciba el ilustre diputado por Vigo nuestro afectuoso saludo y la más cordial bienvenida.

CORO DE VECINOS

D. LA

Calle de Elduayen

Señor alcalde por compasión, señor alcalde por caridad, que está la calle donde vivimos casi imposible de transitar. Lo más bonito de nuestra villa lo que más vale de la ciudad lo tiene usía—¡oh el tratamiento que nos impone la autoridad—llena de baches y porquería que da mirarla vergüenza dá. Los forasteros cuando la cruzan muy afligidos lanzan un ¡ay! que repercute por todo el pueblo y a los vecinos llega a indignar, viendo que pagan todo con creces, y el presupuesto municipal solo se ha hecho para el cacique que ya fortuna llegó alcanzar a costa ¡oh rabia! de un pueblo manso que no ha tenido la habilidad, de dar al traste, con su cinismo y su desearo tan especial. Diganos pronto señor alcalde si es que la piensa o no arreglar pues los vecinos que a usted se quejan y han escuchado del pueblo el ¡ay! son muy capaces de rellenarla de su peculio particular.

Temporada de verano

Los que llegan

El general Moltó y familia, el señor Cápua y señora, Sra. Viuda de Badillo y familia, D. Ramón Pereira y familia, D. José Sama y familia, D. Cayetano Vallecorba y familia, Sr. Marqués de Verges y familia, D. Ramon del Rio y familia, D. José Ruiz y familia, don Enrique Pascual del Rio y señora, don Estanislao Durán, Sra. de Meruendano é hijos, Doña Carmen Cámara é hija, Sra. de Quijada y familia, D.^a Sofia Osorio, D. José Bravo y familia, señora viuda de Riera é hija D.^a Josefa de la Rosa, viuda de Sánchez y familia.

EL CACIQUISMO

— EN —

Gondomar

Como quiera que el caciquismo es una fuerza positiva, una organización que se extiende desde la metrópoli donde tiene la cabeza hasta el último lugar, y pequeña aldea, nos encontramos con sus efectos por donde quiera que vayamos, haciéndose más ó menos tolerable según ciertos pactos y conveniencias.

Gondomar ha llegado ya a un período tan avanzado de corruptelas é inmoralidades administrativas impuestas por el caciquismo, que se hace la vida poco menos que imposible, para los que despliegan orgullosamente la bandera de orden y moralidad, contraponiéndose a un estado de caos y vida anormal.

Situada esta villa en pintoresco lugar y comenzando a sentirse una actividad y desenvolvimiento comercial, en relación con el progreso moderno, llegará en breve tiempo a alcanzar vida próspera.

No se hallan al parecer muy conformes con las anteriores apreciaciones, nuestros caciques ó feudales a la moderna, para quienes el gobierno de la villa supone resultado positivo.

Entregada su administración en manos de personas desprestigiadas y odiadas y solamente adulados por unos cuantos estómagos agradecidos, dirigen los destinos de un pueblo que con resignación y mansedumbre los soporta.

Para juzgar un pueblo es necesario conocer su vida íntima que tiene más de opereta generalmente que de idilio, y a este primero pertenece algo de lo que ha sucedido en Gondomar con los consumos, y cuyo asunto no quiero exponer por ser materia algo compleja y extensa, para esta crónica.

Nada extraña que los vecinos honrados, prestigiosos, y de reconocida probidad y competencia, levanten bandera de combate organizándose y uniéndose, y aconsejando además a la clase labradora en sus asociaciones para que éstas comprendan el bienestar de sus intereses, huyendo siempre de los sofismas y promesas que puedan hacerles los explotadores de sus hogares.

Los buenos gondomarinos están convencidos que los encargados hoy de la administración municipal hallanse desacreditados en el concepto público, por el mal resultado de sus gestiones; y aún cuando ahora se empeñasen en enmendar su conducta pasada, el pueblo prevenido ya, sin fé en sus mandatarios, continuaría mirándolos con prevención y desconfianza.

En Gondomar sucede, al parecer, lo que en Bayona; y es que así como en todos los pueblos de España, hay un alcalde, secretario, concejales, etc., en éstos para confirmar que toda regla tiene excepción, la constituyen ellos, habiendo una sola persona que se lo cobra, se lo gasta, se lo guisa y se lo come, lo cual implica una saludable economía, hasta agotar la paciencia de los que por ahora lo consienten.

VERDADES.

Crónica agrícola



Clases de azufre

Se conocen tres principales usadas en agricultura: el azufre sublimado, el triturado y el precipitado.

El sublimado contiene de 1'50 a 3 de ácido sulfúrico en peso por 1000, y por lo mismo es algo corrosivo, se aglomera con facilidad y es de distribución algo difícil.

El triturado presenta los granos con asperezas puntiagudas que facilitan su adherencia a las hojas; mientras que los del sublimado son redondeados y resbalan pronto.

El precipitado es muy fino y contiene cianuros que pueden hacerlo más eficaz contra ciertos insectos parásitos.

La langosta y las aves

En España se alimentan de langostas el grajo (que devora los canutos), las alondras, tordos, mirlos, perdices, abejarucos, oropéndolas, gorriones, y en general todos pájaros, durante el invierno, se alimentan con los huevecillos de la langosta, y en verano, del insecto perfecto. Debiendo notarse que aún cuando un pájaro coma un pequeño número de huevos, como rompió la envoltura de los canutos, expone a las inclemencias atmosféricas, los gérmenes encerrados en aquellos y mueren. Aún entr las aves de rapiña hay algunas, como las lechuzas, buitres y milanos que comen con avidez la langosta.

De lo dicho se deduce que es preciso que el campesino se persuada de que, por evitar el daño que puedan causar las pocas avcs que solo se alimentan de semillas y frutos, destruye sus únicos y poderosos amigos que le limpian sus campos de insectos.

En la "Concheira"

¡Cuantos encantos ofrece en el verano la playa!

Niñas más bellas que el sol luciendo donaire y gracia, y encandilando a los pollos con la luz de sus miradas.

Viejos verdes y curiosos que de la ilusión en alas no pueden alzar el vuelo de sus soñadoras ansias y admiran tan lindo cuadro cayéndoseles la baba.

Unos, tras de las casetas, otros, a mayor distancia, aquel, desde la alta peña que le sirve al mar de valla, penetrar todos ¡qué pillos! quieren ¡oh ilusión dorada! misterios que se sumergen en las azuladas aguas.

¡Ay "Concheira" de mi pueblo! ni tus espumas de plata, ni las brisas de tu Atlante, ni tus ondas siempre airadas, ni tus arenas de perlas, ni aún tus jardines de algas, ofrecen tantos encantos como las lindas muchachas que a gozar de mil primores acuden hasta tu playa.

CUPIDO.

Á
Francisco Blanco
ALCALDE DE BAYONA

Merece V. para mí la mayor consideración y respeto como particular, teniendo complacencia en comunicárselo para que no crea (como aquí es costumbre) confundo yo lo político con lo personal.

Pero pasemos á observar su conducta como alcalde, y oirá V. repetir cómo indefinido eco las frases: «¡Qué calamidad! ¡Cuanto deja que desear en el desempeño de sus funciones!» á cuyas exclamaciones no dejará V. de ocurrirsele contestar: «¡Cuanta paciencia habéis tenido al ver mi esterilidad y conducta en la alcaldía y las muchas lágrimas que mi estancia en este puesto causa al distrito!»

Indudablemente que nunca se le ocurriría á V. penetrarse bien de la importancia y deberes inherentes á su alta misión, y aunque otorgado su cargo contra la voluntad del pueblo, por subordinarlo á la idea política de los que desean se halle usted ahí, paréceme natural tratase V. de dejar en buen lugar á sus patrocinados.

Si consideramos la indiferencia que V. y sus consejeros demuestran en todos los asuntos que necesitarían inmediata intervención; si reflexionamos la omisión de V. en todo lo que se refiere á iniciativas; si discurrimos un poco sobre las variadas mejoras de que sería susceptible esta villa como colonia veraniega, y si en una palabra, examinamos el completo abandono en que se halla cuanto emana de la corporación municipal, se convencerá el pueblo y los que hoy son nuestros huéspedes de que V. debe hallarse desposeído de toda idea que envuelva cultura y progreso.

Es necesario que V. comprenda que nada solicitamos para nosotros, sino para los numerosos forasteros que sucesivamente llegan á nuestro pueblo.

Nada hace V. para que esta colonia que constituye una fuente de riqueza local se le proporcione lo que es imprescindible con el progresivo aumento que reclaman las necesidades de la vida moderna, y que son necesarias para recibir dignamente á nuestros visitantes y turistas.

Este abandono de condiciones que otros pueblos de condiciones menos favorecidos por la Naturaleza adelantan y progresen gracias al celo que despliegan sus administradores.

Aunque ninguno de los que suben las escaleras del Ayuntamiento, con carácter oficial se revelan como géneos reformistas, sin embargo mucho podrían hacer en pró de la clase obrera del pueblo, á la cual se perjudica mucho, no tan solo por la carencia de obras particulares y las que pudiera iniciar el Ayuntamiento, sino también con no prestar facilidades al forastero en las construcciones que á veces proyectan.

Para concluir, si V. señor Alcalde y concejales creen que sus deberes se hallan circunscriptos á hacer su voluntad, y á cobrar únicamente los gravosos impuestos con que nos re-

cargan, fundándose en que nadie los juzgará, entónces llegará algún día en que el pueblo que no carece de voluntad, elija un ayuntamiento puramente administrativo sin influjos políticos y dedicado únicamente á las mejoras locales de que el pueblo tanto necesita.

Nosotros acompañados de la razón y la verdad, y amparados por la justicia y cariño de nuestros vecinos no desistiremo de esta nuestra campaña moralizadora.

Un bayonés.

Los festejos

El jueves estaba la calle de Elduayen como lo está la de Alcalá de Madrid los días de gala.

Se efectuaba el segundo concierto de la temporada, y nuestras niñas, damas y caballeros, se dieron cita para acudir á gozar de noche tan deliciosa en el paseo más hermoso que tiene Bayona.

¡Lástima que un Ayuntamiento apático, poco celoso del bien público, dedicado solamente á sus propias conveniencias, lo tenga en un estado tan lamentable!

Iluminado el paseo con farolillos de variados colores y potentes focos "acetilicos"; discurriendo alegres bellísimas niñas, tras de cuyas sonrisas iban entusiasmados los "pollos"; la música hendiendo el espacio con sus melódicos acordes; muchas damas distinguidas haciendo amigable tertulia en el Salón del VALLE; los papás radiantes de satisfacción con las inocentes frases de sus chiquitines; las suegras (cosa rara) revelando en su semblante la grata impresión de una alegría "veraniega"; los viejos verdes, derrochando galanura y gentileza; todo encantador, delicioso, sublime.

Este era el aspecto que ofrecía la calle de Elduayen la noche del pasado jueves.

¡Y pensar que todo esto lo hacen de su peculio particular los vecinos entusiastas del pueblo!

Muy pronto publicaremos la lista de las personas que contribuyen con su dinero á la organización de los festejos, para que propios y extraños se enteren del Ayuntamiento que tenemos, ya que de sobra saben que en él, se enriqueció un hombre que llegó al pueblo con los calzones rotos, y hoy á la sombra de una fortuna respetable, pero tan negra, como el procedimiento empleado en hacerla, se ríe (estúpido) cínicamente, de unos vecinos que no han cometido más delito que el de soportar llenos de mansedumbre las raterías de un cobarde y tiranuelo dictador.

Sépanlo los forasteros; sépanlo todos aquellos que sienten cariño por esta villa, que cuanto aquí de solaz se les ofrece, es obra particular de sus buenos hijos.

Nada por esto tienen que agradecerles, pues cumplen un deber agasajando como se merecen á los distinguidos huéspedes que nos honran durante los meses del Estío.

El próximo miércoles 29 del corriente, habrá verbena y concierto.

Los maestros

En la reunión que los señores maestros de 1ª enseñanza de todo el partido

judicial de Vigo celebraron el domingo 12 del corriente, para la renovación de la junta directiva, han sido nombrados: presidente, el maestro director de las escuelas del Centro D. Emilio F. Estévez Alfaya; vocal, la señora maestra de párvulos de Vigo y secretario D. Luciano Carballosa Lodós, Auxiliar de la del Arenal.

Bien hacen los señores maestros en organizarse y unirse para la defensa de sus legítimos intereses y no fiarse como muchos suelen hacerlo, en las falaces promesas de ciertos señores que solo á sus fines personales atienden.

Tiren con el bagaje caciquil al arroyo y en apretado haz y por sus propios esfuerzos marchen unidos á la "Asociación" único medio de alcanzar la dignificación que en la actual sociedad les corresponde.

Al Sr. Capitan del Puerto

Convencidos de que, con el señor Alcalde no hemos de conseguir tan justa y razonable petición, recurrimos á su autoridad para que, por higiene y ornato, prohíba el desembarque del pescado en los muelles; pues los vapores de pesca se lo han apropiado con la venia del alcalde, propietario de dos de ellos, para realizar sus operaciones de venta, y han convertido en "berbés" un lugar de paseo que con otros gobernantes más celosos del bien público, lo habrían hecho sin gran esfuerzo, uno de nuestros mejores sitios de recreo.

En las noches es imposible transitar aquel lugar, por los pútridos olores que despide, efectos de las miasmas que allí deja el pescado.

Esperamos señor Ayudante de Marina ser atendidos, pues para las tran-sacciones pesqueras contamos con playa y plaza que son los lugares indicados á este objeto.

Sección poética

ÍNTIMA

*No con prudeucia inútil, irrisoria,
de nuestro amor ocultaré el tesoro:
busca la luz para brillar el oro,
¿por qué lo he de ocultar siendo mi gloria?*

*Las flores, en tu huerto, de memoria
saben, hace ya tiempo, que te adoro;
lo repíteu los pájaros en coro;
las estrellas conocen nuestra historia.*

*Más de quien no comprenda el verdadero
valor de mi tesoro, tenazmente,
como el avaro, recatarme quiero.*

*No digas, no, que oculto mi ferviente
pasión: lo sabe el universo entero.
¿Quién lo ignora? Los hombres solamente.*

RICARDO GIL.

Noticias

El pasado domingo la banda popular obsequió con una seuenata en su palacio del castillo de Monte-real á la Excm. Señora Marquesa del Pazo de la Merced.

Hemos recibido en esta Redacción la visita de nuestro colega vigués «La Justicia» con quien gustosos establecemos el cambio, enviándole un cariñoso saludo.

El próximo domingo se celebra en Bayona la fiesta de Santiago Apóstol.

Además de la banda del Regimiento de Murcia que como hemos anunciado asistirá á la fiesta de los marineros que se celebra en Bayona el día 9 de Agosto, ha sido contratada la de Bomberos de Vianna do Castelo y una acreditada orquesta para la festividad religiosa.

En breve contraerá matrimonio el médico municipal de Gondomar, don Celestino Fernández Pereira con su prima la simpática señorita Dolores Percira.

Después de un viaje de recreo por Suiza, Francia y Portugal, llegó á la Ramallosa, de paso para Santiago, nuestro querido amigo D. José Santaló Rodríguez, á quien damos nuestra cordial bienvenida.

Ha llegado de Mondariz el general Araoz acompañado de la señora viuda del general Cassola.

Hoy regresó á Vigo el ilustrado juriconsulto y muy distinguido amigo nuestro D. Manuel Rodríguez Cadabal, después de haber pasado estos días de fiesta en la Ramallosa al lado de su familia.

Ha salido para Santiago don Julian Calleja y familia.

Se halla ya abierto en esta villa el Colegio de primera enseñanza «elemental y superior», titulado de «San José», bajo la dirección del joven don Juan Carrasco.

Mil plácemes merece el mencionado señor por haber dotado á Bayona de un centro de instrucción, cuya necesidad tanto se hacía sentir.

Llegó á la Ramallosa con su distinguida familia, el exdiputado provincial de Orense D. Manuel Dieguez Arias.

Procedente de Vigo, encuéntrase en Sabariz la señorita Matilde Otero.

Hállase en la Ramallosa, el farmacéutico de Vigo D. Jacobo Alvarez Viceete.

Han sido multados por el inspector de caminos, varios maestros canteros por interceptar la vía pública con materiales de construcción.

Con la solemnidad de otros años, celebráronse las fiestas de Santa Cristina y San Campio.

Imprenta de EL VALLE MIÑOR

Farmacia Moderna

— DE —

(JOSÉ BARREIRO ALVAREZ)

Productos químicos puros y garantizados, aguas minerales y especialidades farmacéuticas. Completo surtido en fotografía, perfumería y drogas.—Papeles pintados para decorar habitaciones, azulejos, mosaicos, papel transparente para vidrios, etc.

Gran surtido en trajes de aguas, betas de esparto y sineiras, cuerdas de cañamo y abacá, blancos y alquitranados, motones, anzuelos, alquitranes, breas, azufre cañon, lonas, palangres, hilos, clavos, redes en comisión y todo lo que se relaciona con el arte de pescar.

Chalet

Con agua potable, preciosas vistas a la mar y campiña, se alquila uno sin amueblar en BAYONA, bien por años ó por la próxima temporada de verano. Darán razón en la imprenta de este periódico.

“ La Abundancia ”

— DE —

CÁRMEN VARELA

Gran establecimiento de Ultramarinos, el más surtido de esta villa.

Almacén de calzado de todas clases y ferretería.

Calle Ventura Misa--Bayona

Tahona

— DE —

Ricardo Fernández

Pan fresco á todas horas.
Elaboración fina.

Bayona - Sabariz.

Sastrería “Moderna”

— DE —

José Lopez y Lopez

SABARIZ

Nuevo taller de sastrería.
Trajes desde 30 pesetas en adelante.
Gran surtido en géneros para la presente temporada.

Casa de Da. Filomena Vidal.-SABARIZ

El Pombál

Fábrica de Gaseosas

— (DE) —

SANTALLA y LEAL
BAYONA

HOTEL “ROMA”

— DE —

Calle Angel Urzáis - Remigio Eloy - BAYONA

Este acreditado establecimiento se halla situado á la entrada del pueblo y con vistas al mar.

ÁMPLIAS HABITACIONES Y SERVICIO ESMERADO

LA PALMA

Gran Hotel y Restaurant

— DE —

JUAN SAAVEDRA

El más próximo al balneario; cómodas y amplias habitaciones.

Servicio esmerado.

EL UNIVERSO

GRAN TIENDA DE ULTRAMARINOS
Y OBJETOS DE BAZAR

La Casa que mejores géneros tiene y que más barato vende.

Pruebe el público y se convencerá. No equivocarse.

Calle ELDUAYEN Núm. 14

(frente á la carretera)

NOTA — Depósito de las pastas de Linaza y de Coco, el mejor y más barato alimento para toda clase de animales.

Hotel Suizo

— DE —

MANUEL GONZÁLEZ

Situado en el centro del pueblo con vistas á la bahía. Grandes comodidades y esmerado trato.

R. Giménez FOTÓGRAFO
Ventura Misa, 9.

Retratos de todas las clases y tamaños. ampliaciones, reducciones, grupos y vistas.

Especialidad en los retratos VALLE MIÑOR.

Prontitud y economía

Se alquilan

Todas ó parte de las casas que ocupó el Hotel Madrid en esta villa.
Su dueño informará.

El Banco de Vigo

SOCIEDAD ANÓNIMA

Capital 5.000.000 de pesetas

Ofrece las mayores facilidades en asuntos de Banca y Bolsa.

ESPIDE Cheques, Letras, Cartas de Crédito sobre España, Francia, Italia, Inglaterra, Repúblicas Hispano-Americanas y la de los Estados Unidos de América.

NEGOCIA Cheques y Letras sobre plazas bancables de Inglaterra, Francia, Italia, Estados Unidos, y en España, sobre todas las ciudades, villas y pueblos.

ABRE CUENTAS CORRIENTES y admite imposiciones con el 1, 1 1/2 y 2 p₃ interés anual según plazo.

CONCEDE créditos en cuenta corriente con garantía de valores públicos é industriales y personales con una sola firma.

PIGNORA efectos cotizables en Bolsa ó lo que es igual, presta sobre papel del Estado.

COMPRA Y VENTA de efectos públicos, Monedas y rentas extranjeras en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París y Londres.

DESCUENTO Y COBRO de títulos amortizados y cupones.

En su Caja que reúne todas las condiciones de seguridad contra incendios y escalos, admite en depósito valores españoles y extranjeros, alhajas, monedas y documentos públicos mediante resguardos de valores en custodia, que entrega á los depositantes y que solo éstos podrán extraer.

CAJA DE AHORROS

Admite imposiciones desde 1 peseta hasta 5.000 al 3 p₃ de interés anual.

Sucursales:

Pontevedra, Redondela, Tuy, La Guardia, Porriño y Villagarcía.

Imprenta de “ El Valle Miñor ”

En los talleres que esta casa recientemente ha instalado se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes al ramo. Especialidad en tarjetas y esquelas mortuorias.

Elduayen 21 - BAYONA - Elduayen 21